

ORIGINALE



Deliberazione di CDA n. 12 del 6/06/2022

**OGGETTO: GESTIONE DELLA DISCARICA DI CASTELLAMONTE, LOCALITÀ VESPIA, E DELLA GESTIONE POST-OPERATIVA DELLA DISCARICA DI RIVAROLO CANAVESE, LOCALITÀ VERCELLINO. CONTRATTO DI SERVIZIO CON LA SOCIETÀ AGRIGARDEN AMBIENTE. SCHEMA DI RISOLUZIONE CONTRATTUALE. PRESA D'ATTO MODIFICHE FORMALI.**

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la propria deliberazione n. 7 del 26/05/2021, con cui si:

- avviava il procedimento finalizzato alla risoluzione per impossibilità sopravvenuta del Contratto di Servizio del 28/11/2013 rep. n. 891 con la società Agrigarden.
- stabiliva quale termine di conclusione del procedimento 180 giorni;
- stabiliva di trasmettere le risultanze della fase istruttoria svolta nell'ambito del procedimento, all'Assemblea, per le determinazioni di competenza.

Vista la propria deliberazione n. 18 del 03/11/2021 con cui si rimettevano all'Assemblea le risultanze dell'istruttoria svolta e si proponeva lo schema di risoluzione del Contratto di Servizio stipulato con la società Agrigarden il 28/11/2013 rep. n. 891.

Vista in ultimo la deliberazione di Assemblea n. 9 del 25/11/2021 con cui si approvava, a conclusione del procedimento avviato con propria deliberazione n. 7 del 26/05/2021 e su parere favorevole della società Agrigarden Ambiente trasmesso con precedente nota prot. n. 82-21-C del 09/11/2021, lo schema di risoluzione contrattuale del Contratto di Servizio stipulato il 28/11/2013. Con il medesimo atto si dava mandato al Presidente del CDA di sottoscrivere il contratto *"apportando le modifiche non sostanziali che si rendessero opportune ai fini della sottoscrizione"*.

DATO ATTO CHE, successivamente all'approvazione di cui sopra, la società Agrigarden Ambiente ed in particolare i soci della stessa, proponevano alcune modifiche evidenziate nello schema allegato al presente atto sotto la lettera A per farne parte integrante e sostanziale.

RITENUTE le modifiche proposte non sostanziali in quanto non impattanti sui contenuti fondamentali dell'atto, essendo la prima una mera clausola di stile, la seconda riguardante l'eliminazione di un'espressione erroneamente inserita non trattandosi di atto con contenuto transattivo.

RITENUTO pertanto di prenderne atto come modifiche formali ai fini della sottoscrizione e di darne comunicazione all'Assemblea nella prima seduta utile.

Visto lo Statuto di ATO-R

ACQUISITO il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art. 49, comma 2 del T.U.E.L..

ATTESO che il numero di voti richiesti per l'adozione della presente deliberazione è stabilito dall'art. 20 dello Statuto Consortile.

VISTO l'art. 134, comma 4, del citato Testo Unico e ritenuta l'urgenza,

Preso atto della seguente votazione:

	Presenti	Assenti
Rossi Maurizio	X	

Casotti Gianluigi	X	
Genovese Manuela		X
Massaglia Angela	X	

Presenti n. 3

Assenti n. 1

Non partecipanti al voto n. 0

Votanti n. 3

Astenuti n.0

Favorevoli n. 3

Contrari n. 0

Il Consiglio di Amministrazione, all'unanimità dei presenti

### **DELIBERA**

- 1) Di prendere atto, per le motivazioni espresse in premessa ed ai fini della sottoscrizione della risoluzione contrattuale del Contratto di Servizio stipulato il 28/11/2013, delle modifiche formali proposte dalla società Agrigarden Ambiente ed evidenziate nello schema allegato al presente atto sotto la lettera A per farne parte integrante e sostanziale e di darne comunicazione all'Assemblea nella prima seduta utile.
- 2) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile con successiva votazione separata, espressa e favorevole di tutti gli intervenuti.

Il Segretario  
Dott. Gerlando Luigi RUSSO  
(f.to in originale)

Il Presidente  
Avv. Maurizio ROSSI  
(f.to in originale)

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del T.U.E.L.

Il Funzionario Responsabile  
Dott.ssa Federica CANUTO  
(f.to in originale)

REPERTORIO numero

ATTI numero

= ATTO INFORMATICO =

= RISOLUZIONE

DEL CONTRATTO AFFIDAMENTO

DELLA GESTIONE DELLA DISCARICA DI CASTELLAMONTE

LOCALITA' VESPIA E RELATIVO SERVIZIO DI

SMALTIMENTO E GESTIONE POST-OPERATIVA DELLA

DISCARICA DI RIVAROLO CANAVESE LOCALITA'

VERCELLINO =

REPUBBLICA ITALIANA

Il giorno ventitrè dicembre duemilaventuno.

(23-12-2021)

In Torino, nel mio studio in Corso Galileo Ferraris n. 73.

Avanti me dottor ANDREA GANELLI,

notaio in Torino, iscritto al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di  
Torino e Pinerolo,

senza l'assistenza dei testimoni non essendone necessaria la presenza  
a' sensi di legge;

sono comparsi:

- ROSSI Maurizio Giuseppe, nato a Ivrea (To) il 26 ottobre 1971,  
domiciliato per la carica in Torino via Pio VII n. 9,

il quale interviene nel presente atto non in proprio, ma nella sua  
qualità di legale rappresentante del Consorzio "ASSOCIAZIONE  
D'AMBITO TORINESE PER IL GOVERNO DEI RIFIUTI" (di

seguito, anche, **ATO-R**), con sede in Torino via Pio VII n. 9, codice fiscale numero 09247680011,

con i poteri per quanto infra quali lui conferiti in forza di delibera dell'Assemblea n. 9 del 25 novembre 2021, come dichiara e garantisce, la validità della cui firma digitale è stata da me accertata in data odierna, mediante sistema di verifica collocato al sito <http://vol.ca.notariato.it/> ove risulta la vigenza (dal al ) del certificato di detta firma digitale rilasciato da:

;

- ZANDONATTI Fabrizio, nato a Rovereto (TN) il giorno 11 giugno 1960, domiciliato per la carica in Torino, via Massena n. 44,

il quale interviene nel presente atto non in proprio, ma nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentante della società "**AGRIGARDEN AMBIENTE SRL**", con socio unico, con sede in Torino, via Massena n. 44, capitale sociale Euro 20.000,00 (ventimila virgola zero zero) interamente versato, iscritta al Registro delle Imprese di Torino con il numero di codice fiscale 11103230014 ed al Repertorio Economico Amministrativo presso la Camera di Commercio di Torino al numero TO-1187766,

con i poteri per quanto infra in forza di ..... come dichiara e garantisce, la validità della cui firma digitale è stata da me accertata in data odierna, mediante sistema di verifica collocato al sito <http://vol.ca.notariato.it/> ove risulta la vigenza (dal al ) del certificato di detta firma digitale rilasciato da:

;

(di seguito anche congiuntamente le Parti  
e ciascuna di esse una Parte).

Detti comparenti, cittadini italiani, della cui identità personale io notaio sono certo, nel nome di chi sopra, mi richiedono di ricevere il presente atto, redatto con procedure informatiche a norma degli articoli 47 bis, 47 ter, e 52 bis della Legge 16 febbraio 1913 n. 89, con il quale

**premessso che**

1. in data 28 novembre 2013 è stato sottoscritto tra il Consorzio "ATO-R" e la società "AGRIGARDEN SRL" il Contratto di Servizio con atto a rogito notaio Paolo Maria SMIRNE di Torino repertorio numero 891 registrato a Torino IV il 10 dicembre 2013 al numero 8998 serie 1T avente ad oggetto l'affidamento:

- della gestione della Discarica di Castellamonte località Vespia e relativo servizio di smaltimento;
- della gestione post-operativa della Discarica di Rivarolo Canavese località Vercellino.

**dato atto che**

2. in data 16 settembre 2014 "AGRIGARDEN SRL" comunicava ad "ATO-R" la scissione parziale proporzionale della Agrigarden srl a favore della società "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" trasferendo a quest'ultima il ramo discariche di cui al Contratto di Servizio stipulato.

3. in data 31 maggio 2018 interveniva la cessione della totalità delle quote della "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" alla "DIMENSIONE

AMBIENTE S.R.L.", con socio unico, con sede in Borgomanero (NO), Via Vittorio Veneto n. 43 (ora "DIMENSIONE AMBIENTE S.P.A.", con socio unico, con sede in Milano, corso Venezia n. 36, capitale sociale Euro 100.000,00 (centomila virgola zero zero) interamente versato, iscritta al Registro delle Imprese di Milano Monza Brianza Lodi con il numero di codice fiscale 02183550033 ed al Repertorio Economico Amministrativo presso la Camera di Commercio di Milano Monza Brianza Lodi al numero MI-2525997).

#### **Viste e condivise**

4. La Deliberazione n. 7 del 26 maggio 2021, con cui il Consiglio di Amministrazione di ATO-R ha avviato il procedimento finalizzato alla risoluzione per impossibilità sopravvenuta del sopra citato Contratto di Servizio del 28 novembre 2013 repertorio n. 891, in seguito al "factum principis" rappresentato dalla nota del 6 agosto 2013 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela Del Territorio e del Mare, Prot. 0042442/GAB indirizzata a tutte le Regioni a firma dell'allora Ministro Andrea Orlando, contenente la cosiddetta Circolare Orlando e dalla nota del Ministero dell'Ambiente prot. ATO-R n. 9240 del 19 aprile 2016.

5. La nota prot. n. 433/2021 del 9 giugno 2021 con cui "ATO-R" comunicava ad "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL", Comune di Castellamonte, Comune di Rivarolo, Consorzio Canavesano Ambiente e Città Metropolitana di Torino l'avvio del procedimento, assegnando il termine di 30 (trenta) giorni per l'invio di eventuali apporti istruttori e dato atto che nessun rilievo perveniva in merito.

6. La Deliberazione di Assemblea ATO-R n. 9 del 25 novembre 2021, infra allegata;

**dato atto che**

7. Con nota prot. n. 82-21-C del 9 novembre 2021, la società "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" esprimeva il proprio parere favorevole alla presente risoluzione contrattuale.

**dato, inoltre, atto che**

8. Gli oneri connessi alla gestione operativa e post operativa degli impianti continueranno ad essere del soggetto che ne è gravato per legge e per prescrizione autorizzativa. ~~Le obbligazioni relative alla gestione operativa e post operativa degli impianti continueranno ad essere in capo ad Agrigarden Ambiente per espressa previsione di legge e prescrizioni autorizzative, in quanto, a seguito della risoluzione contrattuale, viene a mancare la fonte negoziale ma non quella di natura normativa gravante sul proprietario.~~

Tutto ciò premesso

convengono e stipulano quanto segue

**1. Premesse.**

1.1. Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante del presente atto nonché strumento di interpretazione del medesimo ai sensi degli articoli 1362 e seguenti del codice civile.

1.2. La società "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" prende atto e condivide le premesse, le conclusioni e le motivazioni della Deliberazione di CDA di ATO-R n. 7 del 26 maggio 2021 e della

Deliberazione di Assemblea n. 9 del 25 novembre 2021, quest'ultima infra allegata.

## **2. Risoluzione consensuale**

2.1. "ATO-R" e "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" dispongono di risolvere consensualmente e inderogabilmente il Contratto di Servizio del 28 novembre 2013 repertorio n. 891, dalla data di sottoscrizione del presente atto.

2.2 Con la sottoscrizione del presente atto "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL" dichiara, senza condizione alcuna, di sollevare "ATO-R" da ogni azione o pretesa di terzi in rapporto giuridico con "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL", rimanendo a carico della stessa ogni onere o impegno assunto nei confronti dei predetti terzi e aventi causa.

2.3 Con il presente le Parti si danno reciprocamente conto che sono soddisfatti ogni altro diritto, pretesa o pendenza comunque relativi al Contratto di Servizio del 28 novembre 2013 repertorio n. 891, rimossa e rinunciata ogni eccezione e riserva in proposito. ~~avendo l'atto stesso anche natura di transazione generale, ai sensi dell'art. 1965 codice civile~~

## **3. Controversie**

3.1. Per ogni controversia inerente l'esecuzione, l'interpretazione o la risoluzione del presente atto è competente il Foro di Torino.

## **4. Spese**

4.1. Le spese, tasse, diritti di segreteria dipendenti da quest'atto e suoi eventuali allegati, comprese le copie per le parti contraenti, sono

ripartite in parti uguali tra "ATO-R" e "AGRIGARDEN AMBIENTE SRL".

## **5. Registrazione**

5.1. Ai fini fiscali si dichiara che il presente atto è soggetto a registrazione in misura fissa.

Si allega al presente atto la deliberazione di Assemblea ATO-R n. 9 del 25 novembre 2021, in copia informatica conforme al documento formato in copia fotostatica su supporto cartaceo, omessane la lettura per dispensa avuta dai comparenti che dichiarano di ben conoscerlo.

Richiesto io notaio ricevo questo atto da me redatto e dattiloscritto in parte da me, in parte da persona di mia fiducia.

L'atto contenuto in unico documento informatico oltre all'allegato, composto di \_\_\_\_\_ pagine circa, è stato da me letto, mediante uso e controllo personale degli strumenti informatici, ai comparenti che da me interpellati lo approvano.

L'atto memorizzato su supporto informatico statico e non modificabile, è stato sottoscritto dalle parti, unitamente all'allegato, in mia presenza con firma digitale ed è quindi sottoscritto digitalmente da me notaio, unitamente all'allegato stesso, alla presenza delle parti, alle ore